

Paolo Fabbri

Segnacci di sogno

«*I sogni ci insegnano che esiste un linguaggio per ogni cosa*» (IMAGO)

1.

In una lettera a Federico Fellini, l'11-6-86, Tullio Pinelli, coautore di tanti progetti, trattamenti e sceneggiature, richiamava i romanzi di T. Mann su Giacobbe e Giuseppe. Per un possibile soggetto narrativo, suggeriva la figura di Giuseppe, che nell'opera di Mann è detto il "Sognatore di Sogni". Pinelli sapeva a chi stava scrivendo: per Fellini infatti fare film era come vivere i sogni, passando con «convulsa lucidità» dal trattamento notturno della vita vigile a quello diurno delle attività oniriche. I sogni sono confusi e imprecisi e il loro scopo non è la comunicazione: forse li ricordiamo a ritroso, dalla fine verso il principio. Perché diventino un'opera è necessario dotarli del rigore e della flessibilità del segno linguistico e visivo. Una trasposizione creativa e fantastica che Fellini non ha mai smesso di disegnare e di scrivere.

«Questo quasi inconsapevole, involontario tracciare ghirigori, stendere appunti caricaturali, fare pupazzetti inesauribili, che mi fissano da ogni angolo del foglio, schizzare automaticamente anatomie femminili ipersessuate (...) e infiniti altri pastrocchi, geroglifici, (...) forse è una specie di traccia, un filo, alla fine del quale mi trovo con le luci accese, nel teatro di posa, il primo giorno di lavorazione» (FF, 68).

Traducendo i suoi sogni e i suoi incubi in un vasto affresco di parole e immagini e «scarabocchiando ghirigori» all'inizio di ogni opera, il grande regista infatti ha raccolto i materiali visivi per costruire il proprio labirinto e i fili d'Arianna per uscirne. Nei suoi stessi termini: film-pilota o lo spirito-guida per una copia di lavorazione «piena di segnacci», con «la colonna sonora costellata dalla mia voce, dalle mie grida, dai miei suggerimenti» (IC, 176).

Gli schizzi e gli sgorbi, «paccottiglia grafica delirante» sono l'accurato resoconto verbo-visivo di trent'anni di vita onirica; non si tratta quindi di opere autonome, ma di fermo-immagini, iscrizioni situate per inseguire e decifrare il processo creativo.

INFELICE
UN FELICE!!!



ah...happy

unhappy?

Come si scrive?

AN HAPPY?

Ma no, "an happy" vuol
dire "un felice" non

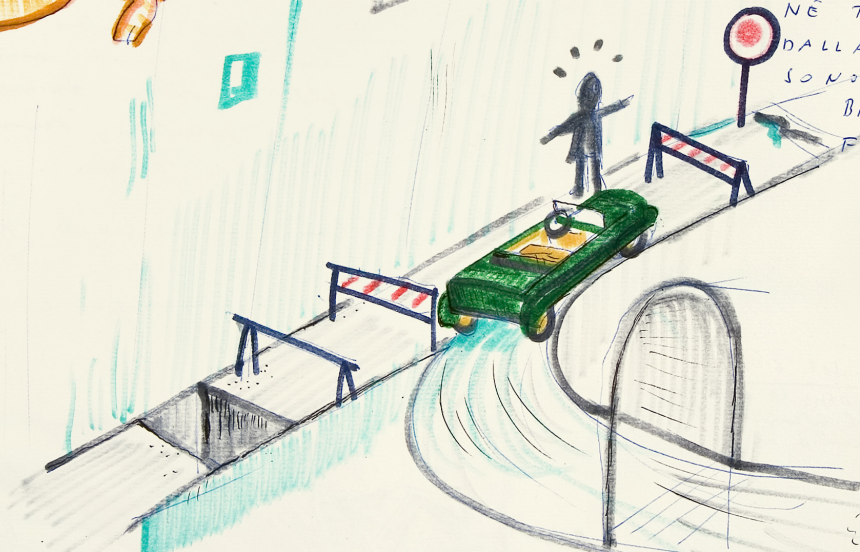
infelice... E allora?

OH COME SONO
UNhappy!!!

SOGNI DEL 21-1-77

NON SI PUÒ PROCEDERE
NÈ INDIETREGGIARE
NÈ TORNARE INDIETRO
DALLA PARTE DA DOVE
SONO VENUTO.

BLOCCATO!
FERMO!



3 2 1

E poiché c'è anche una civetteria onirica, anche il Fellini notturno si meravigliava, che Orson Wells stesse «osservando con interesse dei fogli: sono miei disegni. Li mostra agli altri con sincera ammirazione. Tento di moderare il suo entusiasmo che mi pare davvero sproporzionato per quegli scarabocchi» (sogno del 24,6,77).

Gli scritti e i disegni che compongono il *Librone*, come lo chiamava il suo autore, non meritano quindi la distrazione dell'occhio puro-visibilista e la disinvolta assegnazione critica al surrealismo. Questi “segnacci” si collocano al di là dell'estetica per interrogarci sul loro significato; sono composizioni pittoriche, certo, ma anche rebus, da leggere secondo il valore raffigurativo e la relazione simbolica. Un pensiero del sogno può essere espresso o inespresso, manifestato da molti segni; oppure un solo segno può essere “sovradeterminato” da molti significati. Anche le parole scritte vengono trattate come immagini: come nel sogno del 21 gennaio 1977 dove Fellini si rappresenta come “UNHAPPY” ed esita tra il senso inglese di “infelice” o UN (italiano) HAPPY (inglese): “uno felice”. Il sogno è il regno dei logogrammi: giochi di parole rese visibili.

I segnacci di Fellini dunque sono ideogrammi colorati che traducono la lingua segreta dei pensieri del sogno. Immagini, diagrammi (v. I King), fumetti e caratteri grafici di molte taglie e dimensioni che manifestano un significato onirico latente di per sé astratto e incolore. Due versioni in lingue diverse di cui è arduo scoprire i caratteri e le regole di sintassi: sono i modi di “raffigurabilità” che Fellini dava al suo sognare. Questa espressione pittorica e concreta è dotata d'una autonomia di identificazioni e di contrasti che riorganizza il materiale onirico, così come, nella poesia, la costrizione espressiva della rima e della prosodia ridistribuiscono con nuove emergenze il significato e il desiderio.

È quanto accade a Fellini nella ricostruzione dei propri ricordi, i quali stanno tra loro «nello stesso rapporto di quei palazzi barocchi di Roma rispetto alle antiche rovine: pietre e colonne sono servite per come materiale per le costruzioni moderne» (Freud). Le visioni del sogno infatti non sono immagini-memoria: nel loro sovrapporsi – segni di segni, segni su segni – non c'è profondità. Nella loro compresenza costituiscono una loro segreta “internità” diceva Deleuze – per opporla alla interiorità e all'eternità. Pur riferite al passato, sono serie di attimi senza padrone: in attesa di regia, danno tempo al tempo. Nella successione orizzontale della lettura, sciolti da ogni implicazione narrativa, i segni e i disegni sfilano e si susseguono come ritornelli semantici e visivi.

2.1.

Con qualche eccezione, l'unità di raffigurazione del *Librone* felliniano è la pagina: il regista le dà la forma del manifesto cinematografico a cui ha prestato sempre molta attenzione compositiva (v. la nota lettera a G. Geleng per l'*affiche* di *Amarcord*). Il manifesto infatti è una metonimia del modo “alveolare”

della costruzione filmica felliniana: gabbie, nicchie, finestre, ritratti, fotogrammi, scritte - titoli e nomi - su scale e colori diversi. Tutti compresenti sulla stessa superficie, anticipando l'effetto cercato da Fellini nei suoi appunti di regia: «Finire con parti via via più monche, lacerate, frammenti... (...) per una magmatica liberazione di immagini» (Fabbri, 96).

Aprire e sfogliare il *Libro dei sogni*, come è stato intitolato il Librone, introduce al genere della Fantasmagoria, termine calcato su “allegoria”: dove *fanta* è “fantasia” e “fantasma” e *agorein* è “dire” e “parlare”. Una Parola pubblica quindi che conserva un sapore contraddittorio e di mistero, per esprimere una modalità peculiare del fantastico felliniano, tra il teatro del varietà, il gabinetto delle meraviglie e la privata esposizione universale. Il «vedere in maniera fantastica i paesaggi del mondo magico (...) non un mondo sconosciuto fuori di te, ma come un mondo dentro di te» (FF, 91).

I luoghi del sognare sono tropi, figure di sostituzione in una scena di metamorfosi. Nei sogni di Fellini tutto diviene impercettibile, diventa altro: animale o persona. Come «l'apparizione di una donna che camminava in un mattino luminoso per via Veneto, infilata in un vestito che la faceva somigliare ad un ortaggio» (FF, 57), prima fonte d'ispirazione per *La dolce vita*. O il diventare cavallo di un internato nel manicomio delle *Libere donne di Magliano* di Tobino (FF, 91). O il suo proprio sentimento di diventare un pioppo (in *IMAGO*, 29).

Il sognatore stesso può apparire di spalle come qualcuno che non finisce mai di guardare – non di guardarci! – in diversi momenti della sua vita – calvo o con una pettinatura a forma di cuore – oppure come la “canocchia” del suo soprannome di adolescente, nato in riva all'Adriatico. (v. sogno del 18-6-67).

2.2.

Molto, quasi tutto resta da fare a chi vorrà entrare ed orientarsi in questo labirinto grafico pieno di senso e difficile disignificato. Fellini, anche se ritrascrive e titola alcuni sogni (v. Il segno del Tao, del 27-12-60, e v. in FF 67-68) e ne azzarda sovente l'interpretazione, non ci sarà di aiuto. Ha sempre mantenuto il segreto su «la trasparenza enigmatica, la chiarezza indecifrabile» di quello che anche per lui è un mistero (v. Fabbri, 2006).

Azzardiamo soltanto qualche osservazione e progetto sulle figure dei Letterati e il senso dei Colori.

I Letterati.

Con la necessaria precauzione ho analizzato alcuni sogni dove troviamo come figuranti “letterali” Picasso e Simenon (Fabbri, 2001). Ma frequentano i sogni di Fellini Boccaccio e Tolstoj, Pirandello, Borges e

Simenon; nonché Buzzati, Manganelli, Palazzeschi, Parise e Tobino; oltre all’onnipresente Collodi. Per un confronto tra due protagonisti complementari del cinema, mi propongo per ora di stilare i sogni, traboccanti di amicizia e d’affetto, dove Fellini fa figurare Pierpaolo Pasolini (Sogni del 6,2,1961; del giugno 1968; del 28,31975; del 3, giugno 1977; del 26 settembre 1977).

I Colori.

I colori naturali impoveriscono la fantasia (FF, 96). Oltre al repertorio delle immagini, che il gioco degli spostamenti e delle condensazione rende talvolta grottesche e comiche – alcuni sogni hanno la struttura delle gag – nel *Librone* si trovano indicazioni inesplorate sull’uso “allucinatorio” del colore. Il Fellini notturno infatti sogna quadri e colori che prova a rendere nelle loro strane sfumature tonali. Perché «nel sogno il colore è concetto, sentimento, come nella pittura». «Chi sogna può vedere un prato rosso, un cavallo verde, un cielo giallo e non sono assurdità. Sono immagini intrise del sentimento che le ispira» (IC,123). Questa «inconsueta chiave cromatica» però, non si traduce alla lettera nel tableau vivant dell’inquadratura. Le esigenze narrative e i cambi di enunciazione della macchina di ripresa provocano un contagio generalizzato: «la luce cambia di intensità, i colori si esaltano o si mortificano, e tutti i valori cromatici non sono più gli stessi». Per Fellini, «il regista di un film a colori è come uno scrittore che dopo aver scritto “la stanza era verde” va in tipografia e si accorge sulle bozze che la stanza è diventata “grigiastra”» (FF, 95). Solo tenendo conto di questa differenza, il colore può diventare il «mezzo con cui tradurre», cioè rendere espressivi, la struttura e il sentimento una storia. E raccontare era il solo gioco, per Fellini, che valesse la pena di giocare.

3.

C. E. Gadda pensava che i sogni migliori fossero quelli inventati. In un racconto della *Madonna dei filosofi*, “Cinema”, dopo una lunga, esilarante descrizione di gremita sala di proiezione: «nella tenebra liberatrice in cui piombammo ad un tratto, ogni urto fu attenuato e il boato delle passioni umane svaniva. I silenti sogni entrarono così nella sala».

Per suscitare, ripetiamo all’unisono con Fellini, altri sogni!

Bibliografia

- G. Deleuze, *Cinema. L'immagine-tempo*. Ubulibri, Milano, 2004.
- P. Fabbri, *San Federico decollato*, prefazione al catalogo *Mimmo Rotella: A Federico Fellini*, Galleria Fabjbasaglia, Rimini, 1998.
- P. Fabbri, *Prima Donna: la Saraghina tra Kafka e Picasso*, in "Fellini-Amarcord. Rivista di studi felliniani", n. 3-4, dicembre 2001.
- P. Fabbri, *Fellini e la madre di tutte le tentazioni*, in *Lo schermo manifesto: misteriose pubblicità di Federico Fellini*, a cura di P. Fabbri, Rimini, Guaraldi, 2002.
- P. Fabbri, *Il rinoceronte dà un ottimo latte*, in *Il mio Fellini*, Rimini, Fondazione Federico Fellini, 2006.
- P. Fabbri, *Introduzione*, in F. Fellini, *Ritorno a La mia Rimini*, Rimini, Fondazione Fellini e Guaraldi edizioni, 2010.
- F. Fellini, *Fare un film*, Torino, Einaudi, 1980. (FF)
- F. Fellini, *Intervista sul cinema*, a cura di G. Grazzini, Bari, Laterza, 1983. (IC)
- F. Fellini, *iMAGO: Appunti di un visionario*, a cura di T. Maraini, Roma, Semar, 1994.
- F. Fellini, *Raccontando di me. Conversazioni con C. Costantini*, Roma, Editori Riuniti, 1995.
- F. Fellini, *Il Libro dei sogni*, Milano, Rizzoli, 2007.
- F. Fellini, *Ciò che abbiamo inventato è tutto vero. Lettere a T. Pinelli*, Venezia, Marsilio, 2008.
- S. Freud, *L'Interpretazione dei sogni*, Roma, Newton, 2006.
- C. E. Gadda, *La madonna dei filosofi*, Torino, Einaudi, 1963.
- J. Risset, *Le cheik blanc. L'annonce faite à Federico*, Paris, Biro, 1990.
- J. Risset, *L'incantatore. Scritti su Fellini*, Scheiwiller, Milano, 1994.

Il saggio è stato scritto nel maggio 2011 ed è apparso per la prima volta fra i contributi critici del catalogo *Sogni di carta. Dipinti, disegni e incisioni dei maestri del '900*, Rimini, Ramberti, 2011, pubblicato in occasione della mostra omonima (Riccione, Villa Franceschi, 25 giugno - 11 settembre 2011), alla quale ha partecipato anche la Fondazione Federico Fellini con dieci disegni tratti dal *Libro dei sogni*.